Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Library of Congress)

★ Tai-nạn : Tàu Sài gòn-Tân gia ba bị bão đánh đắm ★ Thương-mại : Thịt heo mất hút ★ Chiến-sự : 2 máy bay bị nạn.
★ Bóng tròn : Mã-Lai hạ Thái-Lan 4-2 ★ Quy-Ba : Nga rút hỏa-tiễn ở Quy-Ba nếu Mỹ rút khỏi căn-cứ Thổ.

VIỆT-NAM CỘNG-HOA NĂM THỨ 8
Năm thứ 9 — Số 2.359
Giá 2 đồng
NGÀY THỨ HAI 29-10-1962
2 tháng Mười (Âm-lịch)

Ngôn-Luận

Nhật-báo thông-tin nghị-luận hữu-ích của mọi gia-đình
Chủ-Nhiệm và Chủ-Bút : HỒ-ANH
Điện-thoại 25.528—Hộp thư số 6 Tổng-Thư-Ký Toà-Soạn : TỪ-CHUNG Toà-Soạn và Trị-Sự 86 đường Lê-Lai—Sàigòn

QUAN-ĐIỂM

Lý do kỹ-thuật

Thỉnh thoảng quý bạn đọc gửi trên mặt báo lại được đọc hàng chữ : "xin trọng cáo lỗi vì một lý do kỹ thuật, v.v... và v.v...v.v.

Lý do kỹ thuật ấy cần được mình đoán là một lý do ngoài ý muốn.

Không hiểu ý muốn và kỹ thuật có liên quan với nhau như thế nào mà mọi người đều ngầm hiểu là cái lý do ấy ?

Lý do nào khiến một phóng viên thu thiết với nghề nghiệp không trường thuật được một vài câu nói tại điển đàn quốc hội ?

Báo đăng tiếng nói của ai, dân biểu, thông vay đương, không vị dân chúng ư ? Hay báo đăng lời lót ? Không mà !

Chính ý kiến nầu lên tại điển đàn được ban chủ tọa công nhận là thích đáng, và được giải thích chu đáo. Vậy thì tại sao ?

Lý do nào khiến một biên cố phải bị xếp ra giữa ban ngày, giữa chốn đông người như hội, một sự phải hoạt ghé tớm cần phải phí nhỏ lại không lên một báo, đúng lúc đúng giờ, với những chi tiết đầy đủ ?

Miệng người mật đồn mười, mười đồn trăm, đến khi cần tỏ bảo không thấy gì cả ?

Bỏ ra hai đồng mua tờ báo để xem cái tin đó, đọc giả sẽ nghĩ sao ?

Báo chí không có lương tâm ư ?

Báo chí không phải người đến tận nơi ư ?

Báo chí sợ ư ?

Không, cả không !

Lại vẫn vì một lý do kỹ thuật hoàn toàn ngoài ý muốn và vv.

Kỹ thuật gì mà cao vậy ?

Chẳng lẽ bài bảy vì xóa . Thôi mà, quý bạn biết rồi mà... đại xá cho... những sự khó khăn...hoàn cảnh chung."

Thưa không, không đâm cái xí xóa.

Chỉ nghẹn như nuốt không trôi !

Kỹ thuật để làm gì ?

Cho hài ý vẫn cố ly do, và lẽ sao còn kéo dài mãi là cái lý do ngoài ý muốn ?

NGÔN-LUẬN

BÁO HÀNG NGÀY
ĐỌC GÌ HAY ?
Đọc Ngôn-Luận

GẶP BÃO LỚN NGOÀI KHƠI NAM-HẢI

TẦU SÀI-GÒN — TÂN-GIA-BA bị bão đánh chìm

Trên tàu có 24 người, mới cứu được 12

TÂN GIA BA.— Tin của hãng thông tấn Reuter cho biết : tàu Kawai chở xác vật từ Sàigòn đi Tân gia ba đã ngã nạn ở ngoài khơi Nam Hải.

9 thương thuyền, 2 chiến hạm Úc và 2 pi cơ của Không Lực Hoàng Gia Anh đã tham dự cuộc tìm kiếm. May bay đã trông thấy một chiếc ca nô cứu cấp trên đó có chỉ 12 người. Theo tin của Văn phòng Hàng hải Tân gia Ba, thì trên tàu Kawai có tất 24 người.

Tàu Kawai đã gặp một trận bão lớn, buồng máy bị ngập nước và đành phải cho người quý nhưng tàu chìm nhanh quá.

Tàu Kawai trọng tải 891 tấn, ngày ở vùng cách Mã Lai lối 160 dặm ở.

Bão lớn ở Thái-Lan

Có 3 tỉnh bị trận bão Harriet tàn phá là Nakon Sri Amarj Sur-ratsu ở Tang Nar trên eo đất Kra. Trận bão khiến hành trong hai ngày thì nước và thổi sâu lên 138 người thiệt mạng, một số lớn dân chúng bị thương và mất tích cùng hàng ngàn nhà bị sập đổ. Người ta cũng ước hàng trăm ngư phủ bị mất tích và mất số lớn thuyền đánh cá bị chìm. Hiện vẫn khó khăn trong điều phối cho biết trận bão sáp tập trung gần bờ vịnh Bangkok, trong vùng Bangkok, và phía tây. Nhiều trận mưa lớn kèo tiếp tục trút xuống.

BI THẢM

cuộc triển-lãm Quốc-tế mỹ-thuật

tổ chức tại Sài-Gòn

LÊ-VĂN-SỬU

SAIGÒN — Vào hồi 17 giờ 30 chiều 26-10-62, Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa đã chủ tọa lễ khai mạc cuộc Đấu Xảo Tân Lâm Quốc Tế Mỹ Thuật tại vườn Tao Đàn. Một tòa nhà bình tròn, có 20 phòng rộng đều nhau được cắt lên chiếm một khoảng lớn trong vườn là nơi trình bày 433 tác phẩm của 20 quốc gia tham dự triển lãm. Cho mình mà thấy có đủ mọi phái hội họa, từ màu phái cổ điển đến bán lập thể, lập thể, thể hiện dưới nhiều hình thức mặt đầu vô ảo, chi hàn thấy thấy... Người ta.

Xem tiếp A trang 4

Chiến - thuật gian hiểm của Cộng-sản trong vụ Quy-Ba

NGA MỀM BỀ QUY-BA CỨNG

- Kút - Xép hạ lệnh các tàu Nga dừng lại
- Nhưng Quy-Ba bắn hạ một máy bay Mỹ

Ấn Độ rất gay go

TÂN ĐỀ LI.— Hôm 26-10 Tổng Thống Ấn đã ban bố tình trạng khẩn cấp. Thủ Tướng Ấn thì tuyên bố : «Đây là vụ xâm lăng vào toàn thể lãnh thổ Ấn». Buổi chiều hộ Quốc Phòng loan báo rằng «Trung Cộng đã huy động cả một sư đoàn để đánh chiếm đồn Tawang ở miền Đông Bắc Ấn». Trong khi đó số tin rằng nói các Ấn sẽ được cái tổ, Mỹ viện chấm Ấn nói rằng " các vụ thời lại tiếu tiếp ở biên giới sẽ có vài cái đáng gọi và cái thứ nhất là đầu bộ trường Quốc Phòng Menon ".

Nhưng qua hôm 27, Nội Các Ấn đã lập một Ủy Ban Trung Ương được coi như là " mội các chiến tranh " gồm 6 nhân vật trong đó có ông Nehru và Menon.

Tân Nga vẫn đi Quy Ba...

Theo tin Pháp miêu tả Nga chỉ thực phẩm bước mấy nữ nghệ sĩ sẵn lên đường đi Quy Ba. Theo tin Mỹ, một tàu Nga chở hỏa tiễn nguyên tử hiện đã lên đường và có thể tới nhà phận Quy Ba hôm 27-10. Tàu này được 40 tầng.

...nhưng thà neo ngoài vùng bao vây

Theo tin Pháp lấy từ các thông lời yếu của Tổng Thư Ký L.H.Q. Thủ Tướng Kút X ép đã ra lệnh cho các tàu Nga đi Quy Ba tạm ở ngoài vùng bao vây của Mỹ. Tổng Thư Ký L.H.Q hiện đang có gắng để hòa bên điều đình.

Đại sứ Quy Ba tại Hà Nội là Mauro Garcia cũng loan báo rằng Quy Ba chấp nhận các đề nghị thương thuyết do L.H.Q đưa ra.

Tình hình thực tiễn triển

Đài Mạc tư Khoa vừa phổ biến là thư của Kút Xép gửi Tổng Thống Kennedy đã đặt điều kiện : Nga rút bỏ tiễn ở Quy Ba nếu Mỹ cũng rút ở Thổ.

Mỹ loan báo rằng mọi đề nghị của Nga chỉ được xét nếu Nga

Xem tiếp O trang 4

TIẾP TỤC TRANH GIẢI QUỐC-KHÁNH II

MÃ-LAI HẠ THÁI-LAN 4-2

Trận mở màn: Quân-Cụ hạ Bưu-Điện 2-0

HOÀNG-THÔNG

SAIGÒN.— Chiều 27-10, tại sân Cộng Hòa, trận đấu tiếp tục tranh giải Quốc Khánh, Mã Lai gặp Thái Lan.

Mã Lai gặp Thái Lan

Thái Lan quen sở lam, viên trắng, Mã Lai áo vàng gạch đen quần trắng.

Điều khiển trận đấu là trọng tài Binh.

Trong 4giờ30, trọng tài Binh thổi còi bắt đầu trận đấu, Thái Lan bóng vào khung thành trước. Trận đấu bóng vẫn đi tới nơi lại, chỉ thỉnh thoảng có các nhóm tấn đấu chiếm bóng thử sâm, trước một số khán giả thưa thớt.

Không phải 28 trung phong của Mã Lai được bình ở lên cánh tả đã vào thuận chân nét một đường kẻ chỉ ; quan sát, thấy chọc thủng màng lưới của Thái Lan gần trước cho Mã Lai 1-0. Sau quả thua nầy, Thái Lan quật khởi mãnh liệt và sau đó hai phút bóng tiến đạo của Thái Lan đưa banh xuống đã lọt vào lưới của Mã Lai gỡ hoà 1-1. Sau quả gỡ hòa này, Mã Lai vẫn hăm hăm thành định, ở gì mong lần hơn ; trong lúc vẫy hàm may, trung vũng của Thái Lan thao sáu sau lý ; Thái Lan đã phá quả 6 thước ; quả nầy do Omar của Mã Lai đa lọt sang tỷ số lên 2-1.

Xem tiếp M trang 4

HAI MÁY BAY BỊ NẠN

SAIGÒN — Nguồn tin quân sự Mỹ cho biết : hồm 26-10, một máy bay hơn lực của Không Lực Việt Nam vì trong máy đã rơi xuống gần đồn điền Cà-rốk ở phía Tây Bắc Plei-ku. Hai người đi trên máy bay, một Mỹ một Việt Nam, bị thương.

Cũng nguồn tin Mỹ cho biết : Ngày 25-10 một máy bay trực thăng Mỹ yểm trợ các lực lượng hành quân Việt Nam, bị trúng đạn Việt Cộng, đã phải hạ cánh xuống một vùng cách Saigòn 40 cây số về hướng Đông Bắc. Phi đoàn trực thăng ấy có đã về cán cứ vào khi trời chưa.

Đi vòng quanh các chợ Đô-Thành

THỊ-TRƯỜNG MA...

- Thịt heo bỗ vô hộp giấy bán ở trong nhà.
- Nạn cân điêu cân thiếu lộng hành ở các chợ.

★ Trần-Thiên-Thanh

Từ khi có bão lụt, nghĩa là trong khoảng hai tuần nay, điều mà ai cũng nhận thấy : giá thực phẩm cao vô vọt. Nhiều thứ có tiền cũng không mua được, trăng hoặc nếu có mua được thì cũng phải tốt mất hồi, rách quần áo.

Đó là thịt heo.

Trên các sạp, vào những ngày cần đông cô đã đưnh, vào những ngày không cần, thứ thực phẩm thông dụng nầy cũng không thấy được bày bên bao nhiêu. Đi vào các chợ, người ta thấy nơm cho miếng nào người mua phải vàng chịu, chứ không có quyền chọn lựa. Mua ba lạng thịt thăn, giá ra 22đ, thì về đem cân lại chỉ được gần lạng rưỡi. Thành thử tính ra, giá thịt thăn có khi lên tới 150, 160đ một kí.

Mua thịt còn khó hơn, chứ mua mỡ thì từ cũng phu. Mỡ biến, có bao nhiêu họ bỏ mối tất cả. Nhiều nhà đã phải đùng đầu, đùng đuôi thay thế.

Thị trường thịt lậu

Việc mua bán ít heo bây giờ chả khác gì ma chơi. Đâu buôn lậu người đông, đụng vào bàng chân, bàng cẳng. Trên là rau, cá, nhưng dưới là thịt. Hoặc có khi họ đi bán ngay đưa đến tăng nhà. Cũng có trường hợp, vạp thịt chính là một nơi để tiêu thụ thịt lậu.

Xem tiếp H trang 4

Ảnh nầy chụp từ năm 1958, bà mẹ Hợp Tác Xã rau mới phải đoàn bao chủ Thủ Đô lên Đalat để chưng kiến những cảnh « vừa hát vừa khóc » của bạn tổ chức, nhưng... các bào đều yên lặng

LÊN BÀN MỔ

- Xin các ngài đừng vì quá run sợ mà che đậu sự thật bệnh hoạn...
- Phải chứng minh lẫm lối thì mới tìm được thuốc chữa bệnh.

IV

(Tiếp theo)

Đã qua rồi thời tự ái của kế tập vy

1958 Ngày hai mươi đầu tháng tám dương lịch, chúng tôi đã nhận được lời yêu cầu của bà Trần Thị Đỏ lên Đa Lat để chứng kiến buổi họp mặt đã được dàn cảnh trước, trong khi cơn giông nổi và hợp tác xã trung ương cần đang do dự chưa cần bớt kỳ chỉ phiếu cho hợp tác xã rau Đà Lat vay mấy triệu bạc.

Trọn mấy ngày liền, chúng tôi đã bị bao vây chưa bắt phải chứng kiến những buổi họp bao cả ngày đêm hoàn hảo hợp tác xã và có nhiều bài diễn văn trăng giang đại hải, luôn luôn nhắc đi lặp lại cùng một luận điệu. Một buổi chiều, kỳ gia Fauconi (báo Journal d'Extreme Orient) và kế viết bài này đã « trốn » ra khỏi phòng điều thuyết, ở dưới chân đồi Đran để trở về Đalat mà cuốc bộ trên đường nầy vẫn để rau Đà Lạt. Khi ra lên gần tới đỉnh đồi, vì có cây đề ngăng đường, nên hai chúng tôi phải xuống xe đi bộ. Chúng tôi đã nói chuyện với nhau cần nhiều. Cô lúc, kỳ gia Fauconi đã để cặp tín vào chỗ nghe qua nhiều điều vô lý, chẳng tôi cũng đã tìm đủ cách để « chăng dây » cho bạn tổ chức, nhưng không tìm được cầu nào hơn cả ;

— Lẫm thế mà bạn được ! Đó là lạnh của những người mới tập vỡ. Bạn lẫm phải thôi !

Không ngờ, khi trở về, kỳ gia Fauconi lại phi cáo là trên mặt báo.

1962 Đến nay, sau khi bao đang chục triệu đã chạy lọt qua ba bàn quản trị Hợp tác xã, vẫn khi đã có một quản lý hợp tác xã rau đang ngồi tù vì thực lạm 379.000đ (1), sau khi bàn quản trị hợp thân kiện bàn quản trị thứ hai và bàn quản trị thứ ba lần cùng kiện bàn quản trị thứ nhất, sau khi Hợp tác xã rất vẻ vui tươi khiến, nhưng đâu một đang chủ nơi lo đầu sau, sau khi lòng tự ái của những người « tập vỡ lẫm phi thôy » đã tự ý thấy ngỏ... chẳng tôi mới lại lại chẳng bỗ sơ cũ, đưa con bệnh Hợp

Xem tiếp D trang 4

Trong khi luống rau tưới bằng mồ hôi và nước mắt

CHÚNG TÔI MẠNH DẠN
ĐẶT HỢP-TÁC-XÃ RAU

Tác xã Rau lên bàn mổ, vì quá run sợ mà che đậu sự thật bệnh hoạn... Đọc những giòng tin đau, chúng tôi biết chắc là có rất nhiều người chưng tôi đã nhắc tới chuyện Hợp Tác Xã rau Đ. Lạt mới đặt điện các bào Thủ Đô lên Đa Lat chứng kiến nhiều buổi họp mặt đã được dàn cảnh trước, trong khi cơn giông nổi và hợp tác xã trung ương cần đang do dự chưa cần bớt kỳ chỉ phiếu cho hợp tác xã rau Đà Lat vay mấy triệu bạc.

Trọn mấy ngày liền, chúng tôi đã bị bao vây chưa bắt phải chứng kiến những buổi họp bao cả ngày đêm hoàn hảo hợp tác xã và có nhiều bài diễn văn trăng giang đại hải, luôn luôn nhắc đi lặp lại cùng một luận điệu. Một buổi chiều, kỳ gia Fauconi (báo Journal d'Extreme Orient) và kế viết bài này đã « trốn » ra khỏi phòng điều thuyết, ở dưới chân đồi Đran để trở về Đalat mà cuốc bộ trên đường nầy vẫn để rau Đà Lạt. Khi ra lên gần tới đỉnh đồi, vì có cây đề ngăng đường, nên hai chúng tôi phải xuống xe đi bộ. Chúng tôi đã nói chuyện với nhau cần nhiều. Cô lúc, kỳ gia Fauconi đã để cặp tín vào chỗ nghe qua nhiều điều vô lý, chẳng tôi cũng đã tìm đủ cách để « chăng dây » cho bạn tổ chức, nhưng không tìm được cầu nào hơn cả ;

— Lẫm thế mà bạn được ! Đó là lạnh của những người mới tập vỡ. Bạn lẫm phải thôi !

Không ngờ, khi trở về, kỳ gia Fauconi lại phi cáo là trên mặt báo.

1962 Đến nay, sau khi bao đang chục triệu đã chạy lọt qua ba bàn quản trị Hợp tác xã, vẫn khi đã có một quản lý hợp tác xã rau đang ngồi tù vì thực lạm 379.000đ (1), sau khi bàn quản trị hợp thân kiện bàn quản trị thứ hai và bàn quản trị thứ ba lần cùng kiện bàn quản trị thứ nhất, sau khi Hợp tác xã rất vẻ vui tươi khiến, nhưng đâu một đang chủ nơi lo đầu sau, sau khi lòng tự ái của những người « tập vỡ lẫm phi thôy » đã tự ý thấy ngỏ... chẳng tôi mới lại lại chẳng bỗ sơ cũ, đưa con bệnh Hợp

Xem tiếp D trang 4

THÀNH TỈNH

BÁC-SĨ THƯỜNG-TRỰC — Thứ Hai 29-10-1962

(Trừ ra : 13 giờ đến 15 giờ. Chiều : 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S. Lê văn Triều 25, đường Phan Đình Giót Saigòn
B.S. Tạ văn Đa 406 đường Phan Thanh Chợlớn

TIN CẦN BIẾT

— Trường Cao Đẳng Công Chánh Phú Thọ tuyển 40 sinh viên cán sự hòa học. Muốn biết chi tiết hỏi tại Trung Tâm Kỹ Thuật, Phú Thọ. Hòa nhập Văn : trước 10-11-62.

— Tổng nhà Báo An tuyển 300 khóa sinh Hạ Sĩ quan Hàn nhập đến 18-11-62. Có bằng Trung Học ĐNC hay bằng tương đương được miễn thi. Muốn biết chi tiết liên lạc tại Tổng Nhà, Nha Khu và các Thủ đoàn Báo An.

— Lớp đoàn Thầy Quân Lực Chiến đang cần tuyển mộ nhiều tân binh để bổ sung các đơn vị Thủy quân lục chiến. Điều kiện xin gia nhập :

— Thanh niên từ 18 đến 35 tuổi, có hạnh kiểm tốt, chưa can án, đã đi xác khoẻ và có trên lớn.Sh. Cựu binh sĩ từ hạ sĩ trở xuống cũng được quyền xin gia nhập, tuổi không quá 35. Muốn biết thêm chi tiết, liên lạc với Trại Chương Dương đường Lê văn Duyệt Nha Trang.

— Ngoài ra, Trung Đoàn Thiết giáp cần tuyển nhiều tân binh. Liên lạc tại phòng tuyển mộ Tiểu khu Khánh Hòa. (H.L)

PHIM «NĂM DÂN» SẮP RA MẮT KHÁN-GIẢ

ĐÔ THÀNH.— Hồi 16 giờ 30 ngày 27 tháng 10, ông Thái Thúc Nha, Giám Đốc Hãng phim Ánphu, đã mời báo chí cùng văn nghệ sĩ thủ đô tới phim trường dự tiệc trà thân mật để giới thiệu tác ít cuốn phim «Năm Dân» mà ông vừa thực hiện xong.

Năm Dân là một cuốn phim chiến đấu và lại cuộc chiến tranh chống du kích Việt Cộng ở Việt Nam.

Cả 16 tới tháng 12 cuốn phim nầy sẽ ra mắt khán giả mỗi đêm thủ đô.

CẦU NỔI NGƯ-CẢNG BẾN-ĐÀ BỊ SẬP

PHƯỚC-LÊ.— Chiếc cầu nổi ở ngư cảng Bến Đà thuộc quận Vũng Tàu (Phước Tuy) dài 7 thước vừa bị sập hư nhưng không gây một tai nạn nào. Cầu nầy dùng để các ngư phủ ở ngư cảng chuyển vận hải sản lên bờ và chuyển vận nhiên liệu xuống thuyền. Vì cầu nổi bị hư, từ nay, các thuyền đánh cá ở ngư cảng Bến Đà, mỗi khi cập bến đem cá lên bờ, đều phải đậu ở giữa sông rồi đăng thuyền con chuyển vận hải sản vào bờ. (V.T.X.)

XE VẬN-TẢI TỔNG VÀO XE QUÂN ĐỘI : 9 NGƯỜI CHẾT

HUẾ.— Sáng hôm vừa rồi chiếc xe díp quân đội cùng chiếc xe vận tải số EA-1016 chạy cùng chiều từ Huế vào Đà Nẵng, Chiếc xe díp chạy trước, lái xuống khỏi đèo Hải Vân, cách cầu Nam Ô độ 100 thước thì bị hư nên phải đừng lại giữa Vì tuới mưa nên xe vận tải không trông thấy nên đâm sầm vào xe díp. Một trung úy và một binh sĩ đang ngồi xe chết ngay tại chỗ. Mặt binh sĩ thác bị thương nhẹ. Chiếc xe vận tải của nhà đại lý Mỹ Tha ở đường Huỳnh thúc Kháng, do tài sĩ Trần quang Thanh lái. (V.TR)

XE NÁO DÂM NGƯỜI RỒI BỎ CHẠY

GIA-ĐỊNH.— Khoảng 8 giờ tối 26-10, người ta thấy có một thiếu nữ năm sáng sinh trên lộ cách Đồng Hưng Thanh độ vài cây số, nên vội chở ngay nhân tới bệnh viện Gia Định cứu cấp. Nhưng vì vết thương quá nặng bắt 3 giờ 15 chiều 27-10 ngày nhân tất thở. Cần cứ trên giấy tờ trong người nạn nhân thì người ta được biết thiếu nữ tên Phạm thị Cú 21 tuổi ở ấp II xã Đồng Hưng Thạnh. (N.P)

BỊ CÂM SỪNG, CHÔNG CAO TRỌC ĐẦU VỢ

GIA-ĐỊNH.— Khoảng 2 giờ ngày 27-10, ông Nguyễn văn M. (40 tuổi ở ấp I Tân Phú Trung) đi làm đồng về (xóm bơn thường lệ) thì bắt gặp tung vợ là bà Trần thị Q. (30 tuổi, đang... ăn ở với tình nhân. Ông M. tức giận bắt tình dịch nghĩa nên sau lúc cạo trọc đầu vợ rồi mới cho về. Quả nhân bà Q. uống dầu nóng tự tử, nhưng được cứu sống. (N.P)

HAI NGƯỜI BỊ CHÉM TRONG THƯƠNG

GIA-ĐỊNH.— Trưa 27-10, cậu Nguyễn văn N. (15 tuổi, ở ấp Chí Hòa, lân Sơn Hòa) đi chơi về, bị một toán du đãng đón đường đánh rồi đưa dao chém nhiều vào đầu, cổ và lưng rồi cướp mất 1 đồng.

— Cùng ngày nói trên, khoảng 5 giờ chiều ông Trần Ch. (41 tuổi, ở ấp Đông Nhân, xã Đông Thạnh) đang nằm ngủ ở ghế bố trước cửa nhà, thì bị một kẻ lạ mặt xông vào chém nhiều nhát vào đầu và ngực, máu me lênh láng ; nạn nhân là của cửa, vì là mặt liều tàn thoát.

HƠN 1.000 NGƯỜI KHÔNG GIẤY TỜ

SAIGÒN.— Trong ba ngày 24 25,26-10, có hơn 1.000 người từ các tỉnh lên Saigòn, nhưng không có giấy tờ đi chuyển hợp pháp nên đã bị cảnh binh đưa về bốt tạm giữ để điều tra. Qua ngày 27-10, một số được thân nhân ở Saigòn tới lãnh thì được trả về ngay, một số được đưa ra bến xe đề về nguyên quán, còn một số ít không giấy tờ hợp pháp thì còn bị cầu lưu. (C.C)

BẠN ĐỌC
KHIẾU NẠI

LÔ THỊT BỎ - THÀNH QUÁ KHẮT KHE ?

Thư ngỏ kính gửi quý vị Phó Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa, Thủ Tướng ĐNKT, — Bộ Trưởng Cải Tiến Nông Thôn, — Đô Trưởng Saigòn.

Chúng tôi là các nhà bán thịt tại các chợ trong Đô Thành trân trọng trình quý vị một việc như sau :

Theo thông lệ từ hồng chục năm nay ! trên bà đã được các Tỷ Thị Y Tình kiểm soát, đóng dấu lốc, thu đủ các sắc thuế để cho phép đem về đã thành lên thịt, thì thấy đều được phép ba thứ dễ dàng. Chúng tôi, sau cùng vào phép lấy ký để mua trên bỏ từ tình đưa lên.

Nhưng không hiểu vì lẽ gì, từ hơn tháng nay, có nhiều trên bỏ thuộc loại trên lại bị ông Giám Đốc Lá Thịt Bỏ Thành cấm mua, có con bị ông vai đòng đến K.C. (không cho mở) và bắt nuôi lại 15 ngày đến 1 tháng.

Chúng tôi ở tại đô thành, nơi chân nuôi không có, công chân nuôi

Xem tiếp B trang 4

Nhân dịp xét lại các quyền lợi của công-nhân

Tìm hiểu Quỹ-Bù-Trừ

- Làm khoán, nhân-viên cùng được hưởng phụ-cấp gia-đình
- Không trả phụ - cấp ấy, chủ nhân sẽ bị trừng - phạt

(Tiếp theo)

Trường hợp chủ nhân không chịu trả phụ cấp

Theo điều 10 của Dụ số 2 ấn định chế độ phụ cấp gia đình cho nhân viên thì : Khi nước lao động không bao gồm có thể ấn định mức lương gộp khoán cả phụ cấp gia đình cùng là có điều khoản cấi đề trước một phần hay tất cả quyền người công nhân về phụ cấp ấy. Những gao kết tương tự, nếu có, đều coi là vô hiệu lực.

Một khác, điều 15 của Dụ nầy cũng qui định : các chủ nhân, giám đốc những xí nghiệp kỹ nghệ, thương mãi hay lên những nghề tự do — nếu thương đang một bước nhân viên nào vì thay thuyền, bắt luận thể thức hay bản chất phép lượt, đều giao kèo trong bước đó bên, đều phải gia nhập vào một Quỹ Bù Trừ ».

Để bảo đảm quyền lợi cho công nhân, điều thứ 41 của Dụ số 2 còn dự trù những sự trừng phạt đối với chủ nhân nào vi phạm các điều luật định, như không đóng tiền phụ cấp gia đình, hoặc đóng chậm không đúng kỳ hạn.

Cứ nhân phạm phạt sẽ bị phạt vạ từ 600đ đến 1800đ. Ngoài ra, theo lời yêu cầu của công tố viên hay của đơn sự nguyên cáo, toà có thể, cùng trong bản án ấy, phạt chủ nhân phải trả số tiền đóng góp, phần đóng hay phụ cấp gia đình mà họ còn thiếu, cùng là tiền gia tăng vì đóng trễ. Hơn vì phạm có quan hệ đến bao nhiêu công nhân, thì số phạt vạ sẽ nhân lên bấy nhiêu lần nhưng tổng số tiền vạ không được quá năm lần số tiền của người vi phạm còn thiếu.

Người ra điều 44 còn qui định sự trừng phạt : thủ hồi tạm thời hay vĩnh viễn môn bài của người can phạm.

Nếu cai thầu không chịu trả phụ cấp thì ai chịu trách nhiệm?

Dụ số 2 còn không quên dự trù những trường hợp người lậc. Điều 62 nói rằng : " Khi nào thợ thuyền hay thủ ở viên làm công đòi trách nhiệm của một người cai khoán hay một người thầu lại, để thi hành hay chiếu theo một khế ước lành thầu kỹ nghệ giữa người nay và một chủ xí nghiệp hay một người thầu lại, phải tuân theo điều khoản đọc dụ nầy. Tuy nhiên, khi người cai khoán hay người thầu lại không trả nổi hay trốn tránh thì chủ xí nghiệp hay người thầu chính phải thay thế và chịu hết trách nhiệm về phụ cấp gia đình.

(Còn tiếp)

Tiếng kêu cứu của 100.000 gia-đình học-sinh

DẦM THƯ IN LẬU

Vì sách bán đắt quá, nhiều học sinh mướn đem về chia nhau chép tay để giữ

(Tiếp theo)

Trong số bào trước, chúng tôi đã trình bày với quí bạn một vài loại dầm thư quay ro-nê-ô. Bữa nay chúng tôi xin đề cập tới những cuốn dầm thư được in thành sách. Các cử vào cách trình bày công kỹ thuật ấn loát, người ta ngờ rằng những sách ấy có lẽ đã được ấn hành lén lút ở Việt Nam : bìa sách rất mỏng như bìa sách học trò, có nhiều lần và thành thường người ta nhận thấy ở góc vài trang có ghi dấu hiệu chữ quốc ngữ «E.S.» và những lời thông thường của ấn công không quen xếp chữ Pháp.

Một khác người ta còn được biết rằng, trong cuộc cạn quét các loại sách khiêu dâm ngày vừa qua, nhà chức trách đã tịch thu được ten gần 6.N.T., thông tin viên của phương «allemande» là một chuyên khiêu dâm đặc sắc nhất trong số hơn 100 cuốn đã tịch thu được. Sáu ngày ở phía ấy đã gần hơn : 3600 quan, lại vào khoảng 500 đồng Việt Nam.

Thông thường, các loại dâm thư thâm lậu vào Việt Nam, mỗi loại mỗi lần là vài ba cuốn, rồi sau đó, bọn con buôn mới đem quay ro-nê-ô để cho thuê hoặc bán. Việc tịch thu được gần 20 cuốn *Mémoire d'une chanteuse allemande* đã cho phép người ta có thể nghi rằng sách ấy đã được in ở Sài gòn. Sự kiện đó được ba 3600 quan chỉ là một mánh khoé của con buôn để cao giá trị của cuốn sách để lấy tiền kỷ quỹ của bọn bán dâm thư ở Saigòn.

Hiện nhà chức trách của đàng mở cuộc điều tra để xem sách ấy in ở nhà in nào ?

Học sinh chép sách khiêu dâm

Cũng nhân chiến dịch của quét dâm thư, chúng tôi nhận thấy cần phải lưu ý gần hữu rành, nhất là các vị phụ huynh học sinh mới sự việc sau đây nó có ảnh hưởng lớn tới tình thần các học sinh đang ở tuổi sắp trưởng thành. Số là trong những dịp tiếp xúc với các học sinh ở các

Xem tiếp P trang 4

TIN CHIẾN SỰ

V.C. TẤN CÔNG ấp chiến lược

Phú-Thạnh

TRÚC GIANG.— Khoảng 11 giờ đêm 24-10, một toán V.C kéo đến ấp chiến lược Phú Thạnh, cách Trúc Giang 38 cây số, chừng tám mươi cuốc tên công, nhưng đã bị Dân vệ và thanh niên Chiến đấu trong ấp phản công mãnh liệt. Sau 15 phút giao chiến, địch nhường thế, bọn Việt-Cộng vội rút lui mang theo nhiều đồng bọn bị thương và tử thương. Người ta chứng còn đã lại 2 xác chết mà đồng bọn nhận diện được một tên là Đỉ Thư Chi bộ Việt cộng xã Phú Ngãi, một tên là Tiểu đội Trưởng đặc quân đã kích. Ta tịch thu được một số lựu đạn.

Đánh chìm 3 xuồng chở 15 V.C

TRÚC GIANG (VTX).— Theo nguồn tin của Ty Nội An Kiến Hòa khoảng 22 giờ đêm 24-10-62 được nói báo, Đặc Vụ tổng Phước Long đã đến phục kích tại vàm Cái Mít gần sông Hàm Luông thuộc xã Thạnh Phú Đông, cách thị xã Trúc Giang 14 cây số về hướng Đông Nam đã bắn 3 chiếc xuồng Việt Cộng chở lối 15 tên chèo bắt xuống sông, khi bọn này bị ở phục kích của Đặc Vụ.

Sau đó, Đặc Vụ lại ra vớt 3 chiếc xuồng, tịch thu được trong 3 xuồng nầy một số đạn bích kích pháo

Xem tiếp V trang 4

Tin lụt các nơi

SÀI GÒN. — Theo tin VTX mực nước sông Vàm Cỏ Tây trong hai ngày qua vẫn tăng, tuy vậy nước đã bắt đầu tràn đồn quận Kiến Bình giáp ranh quận Cai Lậy. Trong tỉnh Kiến Tường, tòa Hành Chánh quận Kiến Bình ngày 2 tác, các khu thương mại và cư xá ngập lơn 1 tấc. Các quận khác (trừ quận Tuyên Bình) từ ngày tư 2 tác không đáng thời hại.

— Tại tỉnh Kiến Phong, nước sông Tiền Giang cũng lên nhưng so với đây nay năm ngoái thì còn kém 17 phân.

Ở cả hai nơi nước sắp cần đó đều nước lên.

— Tại Nha Trang, nước lụt đã rút. Vụ lụt đã gây thiệt hại khá lớn.

Xem tiếp L trang 4

Toà Quản-Sự Đặc-Biệt
Đính chính tin sai
về phiên Toà 23-10-62
họp xử tại Bình Dương

SAI-GÒN.— Trong số ra ngày 25-10, các số thực nguồn tin của Bình Dương đã đưa ra phương các bào có đăng tin ngày hôm 23 Tòa án Quân sự Đặc Biệt khởi tại Bình Dương đã tên xử 5 vụ Việt Cộng can tội phản nghịch và mưu sát. Kết quả phiên xử này có 2 can phạm bị phạt 10 năm khổ sai, 1 can phạm không thân khổ sai và 6 bị phạt tử hình, trong số bị phạt tử hình có Vũ v.Khai bị truy tổ tội phản nghịch và mưu sát đối với Nguyễn văn Ngọc xã Thuận giao. Qua ngày hôm sau 26-10, thông tin viên nói trên lại bào tin rằng : có sự thay đổi trong bản án từ hình, Vũ văn Khải được xử lại hồm 24-10 và được giảm án từ hình và sẽ bị phạt 20 năm khổ sai và 10 năm vô ý lăng sáng * ? Thế là tới hai hồm lạm hàm mâu... yên hùng, lựu đạn lần vào minh, lao đầu vào tội ác như con chó sổ bị ngoài tuồng vào vào bụi gai... tìm đến dân đông, liệng vào đám bà con nít ! Cộng sản thường xung là đảng * nhân dân » mà ! Chui rúc trong «quân đội chống, tàn độc đã ăn của nhân dân, ngủ với nhân dân, ra trận thì nép sau nhân dân, * gây tiếng vang.* thì miu lưu đạn vào nhân dân ! Có gì lạ ? Chả thế thì

Xem tiếp T trang 4

Bộ Nội-Vụ thông cáo :

Lựu đạn nổ tại khu triển lãm

SAIGÒN — Bộ Nội Vụ thông cáo : Hồi 11 giờ 15 sáng ngày 26-10-62 có kẻ lạ mặt ném lựu đạn vào gian Khu triển lãm của Quân Đội trước Tòa Đô Chánh Saigòn làm thiệt hại 2 người trong đó có 1 em bé độ 12 tuổi, và gây thương tích cho một số người khác đang được sắn sóc tại Bệnh Viện Đô Thành.

Lựu đạn do Cảnh Sát Cuộc Quận Nhứt đã tìm được, nhưng người trong bọn Việt Cộng vẫn nhân nay và nhà chức trách đang tiến hành cuộc điều tra.

DÂN mới
DÂN NGHỆ

YÊN HÙNG «NHÂN DÂN...

*Muốn đề nhân « y

Ngôn, Sơn, Luận LẠC VÀO TỬ ĐỊA

TRUYỆN PHÒNG TÁC
Tranh của họa sĩ TRẦN-VŨ

TƯ LÀNH VÀO DÂN-VỆ

Tranh của họa sĩ VĂN-HIỀU

Chống gian thương

(Tiếp theo trang 5)

ít không hiểu tại sao chỉ Tám lại đến mua Ta mắc NH lớn để đến thế Ngày nhưng bao nhiêu đến gần mà sẵn sàn khi thuốc N.H lại gần Tám lại ít hơn, nhưng lớn lớn lúc đó—vì cho là an tiền thì chỉ Tám lại cho không người trong kia đi mua nên, mà lại bán ra vì phải là là rất bán đúng giá, không bỉ bán đắy đen.

• Có một điều hơi lạ — lời chị Tư bán thuốc ở Đề-Thám Ba-Đình là một kẻ buôn bán thường được những người gần bằng chỉ thu tiền ít nhiều, còn nói nên khi bán lắm để lấy sức Tám lại giữ thì bị chỉ phục như thế lắm đi, thôi, vì thuốc N.H bao đã tốt vô bao chạy. Hơn nữa vì thuốc nào đã bán thì bao thì bao thì nên là Tám thì hai, nên tu đã trả hết, không trường thuốc nên chạy thay thường, a vang là thay nên nhiều khách khách gần tuổi đến không mua thuốc N.H nữa, chỉ ở nó, và đến mua thuốc Y.S bao trăng hơn.

Kiểu thuốc đy trở trong cần nhà nay đã hết. Hàng bán trước là người đường đã phải bao thuốc đó. Người đó nói nếu chưa tiền ta sẽ thay Tám lại mua vào rồi lại bán ra 1 mà sau nó phải là bán chạy đến cho ngày? Có ai những người bán thuốc như chị Tư và khách quen của chị mua hết là thuốc N.H bao đã hết nay qua ít, thuốc lại nhỏ, mà «ga" nó sẽ không nên chạy nữa. Vì, bộ

Bước vì mất ngày gặt lúa nay, mà mà thì sẽ sẵn sàng cùng tác lấy chiến lược. Trong lúc ta tôi mà sẽ nhu vậy cho cùng đường thấy tôi cuối rồi sau tôi khoái Việt Cộng thì sau tôi.

Lực lượng dân vệ đoàn giúp đỡ chống và đánh tan chúng sóng thì tôi đã tả. Ngày chúng tôi gặt lúa ngày mai.

Tôi ngẫm nghĩ về thân đó của nông dân sau lúy làm chăm chỉ trong ý xét cụ về tôi gặp của họ vậy.

PHẢI XẾP ĐẶT THẾ NÀO CHO NÔNG DÂN BẢO VỆ NGÀY MƯA

Có một điều cần phải nói trước tiên ở đoạn này là vấn đề đây mà đây. Tôi đã có nhiều lần bảng nói với anh người nghe về vấn đề xếp đặt ngày nhà cửa, nhưng chưa có điều thích hợp cho bạn. Tôi vẫn nghĩ phải chọn một cái là [illegible] Được phải bao lay đề vẫn cần, nhưng vẫn có đoạn vẫn xét ngày nào là lớn nên [illegible] vẫn vẫn bay hoặc, ngày nào tuyệt bay qua lúc tôi vẫn đó cái phải bình là "trên" ấy. Bây giờ vẫn nói [illegible] Nhà tôi [illegible] gồm [illegible] và [illegible] ở [illegible] THÔNG và [illegible] [illegible] A và B. Kết quả bao đến [illegible] thay nông dân Việt Nam [illegible] Quyết Sagon.

— Nhà xét nghiệm, bao lợi: Đại Tam, [illegible] Trần Cấp, muốn làm [illegible] gặp [illegible] [illegible] [illegible]

6 mươi ngày MỘT TRUYỆN

CỦ ĐÁ SONG PHI

Truyện của LÊ D.

Đã tự giải quyết vạn vấn nghiệp đã lắc đầu khá lâu, tôi lần đến một nhà bán rượu đang quảng cáo kiểu việc lắm trong mọi cao vật. Thấy tôi lẩy ông nói không đến nơi, ông quản lý bảo :

— Anh cần việc gì ?

— Đa, quảng cáo ?

— Quảng cáo cái gì mới được cho ? Thuốc bổ thận kê ?

Ông quản lý đưa cái kinh trắng vào, vẫn tôi thật tỷ :

— Ở, ở, anh gây lắm không thể kia tôi có thuốc bổ thận ở đây mà quảng cáo đấy nhỉ ! ... Sao ?

— Đa, thật nghiệp. Tìm việc !

Tôi rút trong túi ra một tờ giấy trong đó có phi không bị tự quảng cáo mà tôi đã mất công thức và một đêm mới giữ được hết những đoạn tính cần thiết.

Ông quản lý lim nhìn đọc . . . Thanh xiên khoẻ mạnh, đẹp trai, linh thông, hoạt bát, không sợ run, dành mấy giải, rất thạo nghề thư ký kế toán, đã từng làm trở em tại tư gia, nay tăng đến tiêu mười được lên mấy nhân bất kỳ ?

Ngẩn người, nhìn mãy, ông quản lý nói :

— Ấy, viết thế mấy không được.

— Sao ?

— Anh không nói rõ bắt bác tiện nước hay tiệm Bắc

— Đa tiệm phở.

Ông quản lý thông hai chữ " tiệm phở " sau chỗ bắt bẩn rồi nói :

— Viết thế thông thế nay thì mất hàng tiềm. Mình anh nghiêu hay gì ?

— Đa ngẫu nhiên mà tên.

— Mà nhà bếp tên hay ngoại ?

Tôi vội vàng khiêm nhường :

— Đa, tệ xá quả là quá xá tệ, mất lớp trung, mất mất nhà trung không có hai qui tên vàng. Tôi nói đến thì trời hại tôi, nên nhà tôi có thêm cái tên hay hơn đằng trên đằng sau để đem vận may lấy tiếu tiêu thì.

Ông quản lý mặt lạnh như tiền :

— Được, to đăng không cho anh. Thôi về tập bưng phở đi đã chứ ngày nhận việc.

Tôi vung vương ra về, khi hộp chỗ ngày tác phẩm mà vật chẳng được đăng lên mặt báo của nhà quốc thường thức.

Cũng bao lần vào phẩm mà vật của tôi đi được một đọc giả đặc biệt ở đó và nhận được một bọc thư.

Tôi đặn thật hạnh, lần thông đọc chỉ trong đó đến một ngõ nhà khá sang trọng. Vừa chân ông chủ, mặt vị già sau tuổi tác, nói :

— Thưa ông, chẳng có người bắt ngay khả năng của tôi. Xin ông cho đem ra đây một cái bát, một đũa đũa, thìa, nĩa...

Ông vị ngẩn ra. Chắc ông vị thấy tôi của mình quá, nó tiết lên thực khác ăn nói quen, ông vị :

— Xin vị cứ vào trí, cứ đưa bát cụ ở bếp mà ăn. Tôi đã nói nhiều, vâm phục vị trong nghề.

Ông vị thế đã quay vào gọi những thứ tôi vừa nêu và gọi thêm cả một nồi cơm đầy. Thật là một con người cay nhỉ !

Mâm, bát, đũa được đưa ra, trong bát lại có đầy cơm, khói bốc nghi ngút. Tôi vào cơm nóc đến lớp cơm vẫn lớp ở ông thơ đã để bên điều vui phá chay bàn, ông chủ trò gì lại của tôi nhìn cười thân mật bảo :

— Nếp, anh ơi... sao vị nhiều đi nhỉ. Tôi ở đây có anh cũng đã đi đi từ Bắc chi Nam, sang Lào, sang Miên chẳng nơi trong nước sao chọc nhìn lên người tôi chưa ? vị kể nào so vẻ đến bằng chư anh. Hình khác chính như ở đây ? Ông cười ? " Ăn cơm bỏ nhiều Bắc chưa vào quảy nói nhiều Nam vị bỏ đó, nay ở tích lo đến vị bát ép đi kem đa khó mới chuẩn được vẻ đẹp, phải không ?

Tôi trông mặt :

— Ai bảo vị là nói đến chơ ? Song nay vị tôi vẽ ra bát bắt phải và một vị bà thì nhưng bây giờ mới là 10 giờ, đến sau tập... thôi, mà lúc vị mất nhiều ? ! gọi quá, đây vị nói.

Tôi nhắc đồng đã nghề ! ... và đã bị nhanh nhẹn trong phòng.

— Lúc bình thường, người bắt bát hoàn hoàn phải đi nhanh một cách khéo lẹ, nhanh mà không chạy. Gặp lúc khách đông người bắt bát kinh nghiệm và có hoàng nhân phải bắt lách mách sau là sẽ khó đến đâm vào khách hay của phe khách nên nguy gần.

Tôi vẫn lượn, tuích cuốn đường như đang đi giữa một nơi đông đúc. Ông chủ trong lo của tôi tuổi đến, ngài phách trường cũ phế hành, vuốt mũ bát trắng, đưa bao :

— Đợi bực đến cần mà thôi đó !

Tôi đang nằng lại :

— Đợi bao ?

— Vâng, tôi muốn anh cho phép trình cho tôi một lớp ở nhà trường tiếng bực tự nói mới mà.

Tôi bẩm bẩm đến mâm, đũa, bát xuống :

— Sao vị không bảo trước ?

— Anh nói nhanh quá, tôi gì cũ rồi, thông đuổi lớp. Anh không thấy nghề đợi bao ? ?

Tôi đứng bên thân sau nghề ; nói ra thì nghề đợi bao cũng không sợ khó hơn nghề bưng bát bắt bẩn. Bữa bữa mất ngày phải bao bà g nhọc cái bát thì nhà giàu cái phải lau sạch lắng, to bao cái bát. Đợi nhìn nên lắm lo cũng. Tôi miễn vưỡng gật đầu :

— Thôi cũng được. Người thất nghiệp không có quyền chọn, thì nên lắm.

Lớp học của vị bà sẽ nhà là tiêu vận nhân chúng mạng. Vì là một trường tư nên bắn lớp bắt ngờ được mào những học trò tử chiếng. Trong một thông đêm mới nhập nghề tôi trở thành một khó hòa giải. Bảm bảm đi qua phân những cuộc đánh lộn, đi đem bắn khách rơi chỗ toàn lớp. Bắn trách của con người là ông bắn nhìn nào đệ tử chẳng tôi không bao giờ chịu ở yên, chẳng thanh toán chưa vị đã mọc chuyện. Chẳng hiểu lớng cuối ngày, lớn nào trở công phải ngăn những lời kỉ tội .

— Thưa thầy anh nay anh ấy chỉ con mắt lé.

— Xin thầy đổi chỗ cho con, con ngồi cạnh trò nầy không được, vì trò thật quá.

— Thưa thầy nếu thầy không nhớ cho tôi ngồi thì xin cho tôi đi nơi khác.

Có lần một đứa nhỏ gây yêu, mặt nhỏ hiền lành nhưng là đứng thông minh, khóc vật vã chỉ lên thơm xin :

— Thưa thầy, anh Tăng cốc-bít trên chân con lại cho đánh con.

Trò Tăng được trộn lên đã đến chân trên xe đó, đến tức bà vì, cả nó đến mặt chẳng chân khóc đi mà nó gian cho trước khi bà vì đi chạy bàn bàng. Tôi trông mắt bà :

— Sao trò " cốc-bít " trên chân nó bại vào đánh nó, bạn thế ?

Trò Tăng gật đầu :

— Thưa thầy nó tính xấu, thành ra nó lên con cũng bị ; vì nó " Sau khi đã đợp được tội bạn đánh lộn của chúng vì trò bắt đầu đi vào cho chương trình giảm được chân nhân.

Cô điều lam nhi khó nhân là phải chấm nhưng bài bạn quá gì không thể tả được của chúng. Đã cho chúng mỗi thơn bằng thì chúng vẫn tác ra những vần phẩm của lớp đi hoa nhưng học phải lớp đi nhiều. Tôi cũng chẳng biết nên phát bình bài làm của chúng thế nào nên thương thương chỉ phải một chữ " khá " hay " bài làm rất khá", chẳng hơn kỳ trước ", " có tiến bộ, đã khá nhiều " và tôi tặng những bài không thương được bao chữ « đó ge ».

Cả bà vì gì cũng mất vì nghề nầy nên không có một lần quá con bằng, đây ra một chính bài tại bục lớn phát lòng đang chỉ trường.

Theo đúng lối giáo dục của trường công, thành thường tôi cũng cho ! ợc trò có một thời gian hoạt động, giải trí. Tay thơn bài nông, nên đưa ra lớn hoạt lớn trình diễn một lớn làm vui cho bạn. Cô điều lớn ra vạng cả, cô đứa nữa, cô đứa thơn tân chạy, cũng có đứa bằng bài lớn nhưng vẫn bà miệng lớn nhân được nây chứ ; " Anh Hai ơi, con chẳng chệ Hai...." là tôi vẫ đuổi ngay.

Hôm đó, mới chết bé, gần Hoa, cô cái tên nhà Tân vào Việt là Phòng-a-Vân, lớn ẩn tôi cho trình diễn một mẩu nữa vẽ. Nó nói bài "thăng quyền". Tôi vừa gật đầu là nó xuống tân, bắn bỏ bàn tay đang đầu đây. Tại sao? ở phía dưới phạm lớn khách, lớn nhân đồng tiền mất ra sao. Tôi cũng thấy vẽ ở tí hơn nây nó thiếu cô đánh tượt điệu, nặc đến, thích thông vì đương quyền bắt bược, nó bướng đang vẫ phải tôi nó thích thông thì một phát.

Bài quyền nếp kết thông, nhưng nhất mắn cũng hàng nó gọt đang, gọt tây rất thích hình hướng vẽ pivie của, chẳng phắc lên, phòng ra mặt có sang phi tượt điệu. Chính bắc ky ông gia chế trường bước vào lớp tôi ? Cũng may là vẽ ở Pháp ở Văn có đó chẳng sao nó ngăn ngăn, nên đó bà chẳng nó cái chạm vào bạng ông gia lớn bắn mặt chế ac. Ông gia kinh lượng lớn lắt, không biết sao tự nhiên lại nó mặt thông nhỏ cả gan nhảy lên đã vào bạng mình.

Cho thông bé, trong lúc qua nhớ thành dư chẳng đó, đã bị... tại cả quần. Mặt nó tái mét, nó khóc khư ẩn quần, mất bắn nhìn tôi lại nhìn ông chủ trường, cố vẽ vẽ vẽ sắp vẫn khóc. Tôi vội bảo cả lớp bàn bà cho nó để xy, vẽ ở A Vân Lớn trơn, tình ẩn quần vẽ cả.

Tan học, ông gia chế trường gọi tôi lại đã trút cơn giận, thì giải thích thế nào cũng không được nên cũng cáu nốt.

Tôi là phải đã sang phí vẽ tội cho thắng học trò tôi ty nhiên lại giáo lớp trăng tôi, tôi bị lại to khắt cũng trường tư thân yêu của tôi từ ngày ấy.

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG NGÔN-LUẬN TỜ BÁO HỮU-ÍCH CỦA GIA-ĐÌNH QUÝ BẠN

Ai bị HO P dùng ngay thuốc CỨU KHÁI Phế-Tạng-Bửu La van Linh

Thuốc HO nổi tiếng, ho đàm, ho lâu ngày yếu đuối. Tổng phát hành : La Chánh, 538 đường Đồng Khánh Chợ lớn (số 49 - bên trụ sở đại lý Việt Hoa) K.N. 86 217 ngày 31-7-62

BÉ MUỐN BÀI LUẬN của VĂN HIẾU

BẠN ĐỌC NGÔN LUẬN DỰ THI CHỐNG GIÁN THƯƠNG

Kho hàng của chú Tsin

Hồi đó, đọc nhà tôi bên xây đã được hơn một tháng, mà tôi vẫn không hiểu tại sao cần nhà đó bắn rộng rãi như thế mà lại phải cho nhà ở, để nhập chăng, hại phải, hoàn hoàn đóng cửa, thành thường mới có một vài người đi vào đó và ra đến mấy cái chỉ vẽ đến và mở cửa đến to vào... Lúc là bắt người lối xóm ở đây đã ra lắm, tôi hỏi bắt ở là khu hàng của chú Tsin, chủ một hàng thuốc điếu. Cho đến nay, vẫn ở đây đã được bốn năm mà mới biết rõ được cái tài tuyệt vời vô thường mà của chú nhà này. Đối với bọn người trung bưu trở lên, chú bởi thuốc thơm của những hàng thuốc lớn, giá thì cao, nhưng vẫn đóng mua bán thì tôi không đám đã qua tới; nhưng với giới bình dân, thường dùng thuốc điếu của những hàng nhỏ, chú cuốn bằng tay, giá chỉ bán hay xăm đồng một gói, ít hơn là bốn điếu thuốc điếu. N.H. bán đã vì Y.S bán những.

Trước đây 8 năm, hàng thuốc N. H bán đã ra đến đã được giới bình dân đông đảo nhiều và bán chạy nhất đã quen với qua" qua" của nó. Điều đó vẫn, thuốc bán chạy bởi là để bằng : vẫn nó tiêu lại thuốc bởi, bằ ta cũng tạm được.

Vài năm sau thì N.H bán đã ra đến là đến hoạt thuốc Y.S cũng gặp một trên con nạp bán thuốc điếu. Di nhiều, vẫn mới sản xuất ra nên chưa quen với khách hàng nên cả chẳng chỉ được mua về bắt thôi, bởi giá khách hàng của Y.S bán tiếng chỉ là những khách chưa quen với " gu " của thuốc N.H bán đã.

Người ta cho trong trường hợp thuốc điếu Y.S bán tiếng của Tsin vẫ khó nâng vẫ bán nó có thể cạnh tranh nổi với thuốc N.H. bán đã ?

Những khách, đã thường mua của chú Tsin đến có nam nơi như người ta nghĩ. Chú cho thì cả những người lâm của chú đã từ đặc từ phía nay mà bởi cả chú nhà vẫ từ ra sau đi lăng mua bắt những bán thuốc N.H. tiếc bỏ ra cũng khó nhiều đến nỗi chẳng ta, nhưng với chú Tsin thì... chưa ta thua gì cả. Đi mua bắt thì

Bài đọc thú mới nhận được

2971 Đi mua mắt của Thanh Mai
2980 Cảm truyện thu thiếu của Linh Vân.
2973 Xã ở của Vương Hoa
2981 Hoàn vẫ của Mạc Hồng
2990 Mượn nhân hoặc của Hạnh vân Bích
3001 Không, tôi không bán của Tú Vân
3011 Nghĩ sẽ của Phạm Đình Quế
3021 Lin giữa của Phạm Đình Quế
3031 Mành lưu bán bằng của Thanh Hải
3041 Mít cũng của H I K.
3051 Chân thật của Thiên Chiếu
3061 Cảm truyện Tân Thấy bài 2 của Linh vân.
3071 Chơi Fa của Hoa.
3081 Anh Thành của Việt Hồng.
3091 «Đó» mà của Lang Bạt.
(Còn tiếp)

Lời thân cảm

— Người có cảm hóa không phải là người có gì cũng biết, mà là người làm chỉ được sự việc đúng tính cao mà bao quát được sự việc.

VÕ DANH

— Một cuốc bắt bán đắm thắm luôn luôn là một cái đây sách rất dài

COLLEN D'HARLEVILLE

MỘT CAI CHẾT ĐANG LÀM XÁO TRỘN HỆ THỐNG TƯ TƯỞNG ÂU-CHÂU

GIẢU TRẺ ĐẸP PHẢY PHẢY LẠI VÀO RỪNG TỰ-TỬ

- Nàng chất giữa một « rừng » triết thuyết.
- Trên mặt nàng còn ghi nét hân hoan

(Tiếp theo)

« Con thật buồn tuổi sang vường. Cần by vọng rằng trời sẽ đẹp, rằng thiên nhiên sẽ rộng lượng với con. Con sẽ vẽ cảng thoải mái tại miền nầy, nơi con vẫn thích vẽ nhất vẽ cảng !. nơi mà cha con từ đã sống những ngày đầy hạnh phúc.»

Người cha đau khổ đi tìm con

Trong tức Angelika yêu giấc ngủ thơ trong rừng sâu Dorong ở tại Nagu Mang Đi thì cha nàng, bác sĩ Wedd-pen chạy Jorge Dor tức yêu đây cũng vẫ vẽ nhà ở Wrellbrook, một khu lang lẩm gần giữa chuyển hướng vẽ phát tạm bắt thiếu Y.S bán riêng của chú Tsin. Thiếu bao đã N.H đã vẽ đến ? Mọi người thông ở thôn nay làm sao biết được? Nó đã nhìn đây trong tâm của chú Tsin vẫ. Nhưng đây cũng chỉ là một trong những hàn của chú mà thôi. Tất cả những khu hàng của chú Tsin đều chứa đầy những thuốc điếu N.H. bán đã vẽ.

Nên người không ở thôn nầy không biết thuốc N.H bán đã đã vẽ đến thì người có nạp mới nên nầy.

(Xem tiếp trang 2)

Mỗi ngày một biết rộng

Cái nón

Thơ các bắc là thì nên nón cho vừa qua, được trở nẻ là nón lách cần nhau. Nơn lắm thì nhà đặt trở được. 8 tháng trở đi bắt nghề nón nặc sau nón. Những đơn vẽ cai nón mới, nó thì nơi tên bà tuổi, thường nó thì nón nhà trăng rằng chẳng nó thì khác mặt.

Khi ng nón nón nón nón nón nón nón ng vẽ trong nón nón nón bắt bắt bắt chẳng đau nón, nón thay đổi thức ta vẽ bắt nón nó đi, bắt mặt tiếu bắt đi ta trên tiếp.

Khi ng nón nón nón nón nón nón nón đặt người nó nón cho trở nóng ở nón đầu đến. Chẳng bao nhiêu trở thường là nón nó ngày là tên bắt trăng nón 3, đến bắt nón nón nón nón nón nón nón chẳng bắt tay, nón đi bắt vẫng nón 4 ngày bắt nón.

Nón nón nón cho trở, thì đang nón cho nhiều chẳng nó, nó nón nón nhiều rau đau, nó nón. Cũng đang cho trở ở nón ngày, nón cho ta bắt cho quen, nón đi nón ta nón nón nón bắt đầu. Tuy nhiên nón nón nón nón nón nón nón

Tiếp theo P trang 1

trường Phát, chúng tôi đã có dịp cử ông kiểm một hiện trạng bắt cả 1 Khách cho các đặc đốc phải giữ mỗi bên một số các sản sinh đã luôn phòng nhân chép những cuốn dầm thư rất sau đó chia tay nhau đọc.

Chỉ cần đọc những cái tựa của loại sách kỳ, người ta cũng đủ thấy mỗi tờ quý: Paradis charnel, Lucrèce en mémoire, Interdit aux jeunes filles, v.v.

Nói đúng các sách những chuyện bậm dâm, những vụ hành lạc kiểu La Nỉ, những vụ đam ô trụy đoàn bay chúng vô đồng tính đó.

Cũng nên, để chặn đường những vụ buôn lậu sách khiêu dâm cũng như để ngăn ngừa những vụ lưu hành lén lút những loại sách ấy, chúng tôi thiết nghĩ nhà cầm quyền nên có nhỉ.

Tiếp theo D trang 1

vào đồng bào người Việt lại phải, qua trên hai tiếng " nhân dân " thành ra " nhân dân ". ? Và trong tác bon Cộng sản đầu số đang mang trang " chiến khu " vì nghe tin lực đạn đã nổ, đã bước vượt được hai người lóc đầu ra lũng người được vài em bé thì các " thằng anh hùng nhân dân " của chúng đang tức tốc, tiếp đón, van lạy xin khoan hồng đã nhà giam ! Cộng sản và tay tai Cộng sản " anh hùng " cả trước khi thì hành thủ đoạn lên sau thì hành.

Hãy cấp lịu quan đi đi, hãy đi đi ngay nói cách sinh hàng « Sự quốc gia, tức Quốc gia có bắt được thì, chúng có luật pháp phân xử bắt chúng có " đầu tố ", đầu mà vội ! Đặt quá chi lý kết tội chúng thì khi bắt phép vội thông tố ! » Và sau khi nhung tay vào mũi, mồm chu ra lại chắc cái vạn lưu một cách cũng rất nhanh. Tại đây, quả tôi oan, tôi thấy, trái lẽ lại với dưới chân, tôi vừa đến, đình chạy đi trình, thì bà bảo : " Ấy, đó đã cái đường lối lưu anh hùng nhân dân " của quý lưu mình là như vậy đó ! »

THÀY GÒN

Lịch trình về phim : HAI CHUYỀN XE HOA

Từ 24-10 đến 30-10-62 :
TAI 4 RẠP

CAO ĐÔNG HUNG (Bà Chiểu)
TÂN BÌNH (Bình Tân Chợ Lớn)
BIÊN HÙNG (Biên Hòa)
TÂN QUANG (Nha Trang)
và kể từ 1-11-62 :

HAI CHUYỀN XE HOA

(Cinéscope) tại rạp :

THANH LIÊM (Hàng Xuyên)
VINH LOI (Mỹ Tho)
VÕ NGỌC CHÂN (Vũng Tàu)

Lưu ý Quý vị : Muốn liên lạc với chúng tôi xin đến số 19, Cao Thắng Saigon.

Tiếp theo T trang 1

Bình Dương đã có vụ, Tây Ninh Viện Không cần Vô v. Bây tự Khải, Dân Vệ nơi nguyên tuyến Việt Cộng, Cán bộ Cộng sản phân nghịch và mưu sát đồng đội là Dân Vệ Nguyễn văn Tỷ, Tòa án đã xác định cam phạm Vô văn Bảy tự Khải có hoạt động nội tuyến cho Việt cộng sau này sẽ trụy tố trước Toà An Quân sự Sài gòn về tội nói trên.

Vẫn vẫn mưu sát đồng đội Nguyễn văn Tỷ, toà án Quân Sự Đặc Biệt không kể tha bổng bị can vì tội đã có chỉ xác chân cước điều tra nhưng đem lại do lòng chứng về tội mưu sát nói trên, bởi vậy giao trả hồ sơ cho Đại Tá Uỷ Viên Chính Phủ thụ lý nghị nói cuộc điều tra bổ túc tìm thêm bằng chứng về tội mưu sát nói trên và nếu cần sẽ đưa trực tố cam phạm tại một phiên Toà khác để chứng tội.

Cứ như bản án đã tuyên của Toà án Quân Sự Đặc Biệt về vụ Vô văn Bảy tự Khải, Dân Vệ nội tuyến cam tội phản nghịch và mưu sát đồng đội. Toà Quân Sự Đặc Biệt không kể bao giờ đến án tử hình của phạm Vô văn Bảy tự Khải trong phiên Toà ngày 23-10-62 và cam phạm Vô văn Bảy tự Khải không bao giờ được giải khỏi ân tử hình như lời tuyên tại của Thượng tín viên N.T. tại Bàu Dương ».

Tiếp theo M trang 1

Sau quả thua đó Thái Lan cho thả mấy Annit vào thay Lerk. Vào phút thứ 34 ngũ phòng của Thái Lan đưa banh trên xuống đã thăng vô cầu thành của Mã Lai và Yanyou đặt banh vô lưới gỡ hòa cho Thái Lan 2-2 và 5 phút sau được giữ nguyên tạo cho thế hết hiệp nhất.

Tại đấu Mã Lai cũng thay gần được 4 phút Ambu trong phòng của Mã Lai lớn banh xuống đã chéo tạo gần lưới của Thái Lan nâng tỷ số lên 3-2 cho Mã Lai. Sau quả thua đó, Thái quyết khích mạnh hiệp mong, sau phút 53 trong phòng Thái đưa banh xuống lưới trong thế thủ nhưng vô nhân nên bị khóa giả là 2. Qua cơn cũng hăm đó, hết phút 57 banh đã bị bên người cầu của đội của Thái lan, sau đó Thái Lan định đá vô chu thế mông, nhưng Ambu chạy thân tốc dưới tập đá lọt vô lưới khai gỡ lên 4-2 nâng thắng lợi cuối cùng cho đoàn của Mã Lai.

Thành phần hai hội

MÃ LAI: Singh (Cheng Lee) Nourdin, Tan Took Chuan, Rafiee, Kanandan, Sung (Bahu), Chor, Maulana Ambu, Latif (Liau) Omar.

THÁI LAN: Lerk (Prasert), Praweet, Surphol, Suphot, Narong, Prakrit, Pradorn, Yanyong, Tongtor (Charuchai) Suchat, Chorkchai.

Trận mở màn

Trận này Bưu Điện thua 2-0, mặc dầu các cầu thủ Bưu Điện cố gắng, chịu chạy, nhưng vì đã không ăn ý với nhau nên phải thua 0 hiệp trên của Quân Cảng đưa banh xuống và đã xảy ra sự lúng túng Bưu Điện gặc trước 1-0 bởi Quan Cảng. Qua thế hai Bưu Điện bị thua và tăng tỷ số lên 2-0 phút đến ở thước. Kể như vậy thì cũng hơi qua gắt gao trong một trận đấu giao hữu.

Tiếp theo L trang 1

Trừa 22-10, đồng bào ở Xóm Cầu đã phải lực tục rời nhà đi sơn khác để tránh bom và thiệt hại nước ngoài, có nhà trên nhà cửa, mất nhiều mang. Hiện không đất bồi ở cạnh cửa bờ Cầu Đã bị nước lâm vô.

(H.L.)

Ngôn-Luận

Ngày thứ Hai 29-10-1962

Tiếp theo G trang 1

đó, sin các trường đang quá vì run sự cho cái cả nhân tội lỗi của mình nên tại bước chống tội phải cho đến mỗi trại bình hoạt đang được khoái một bộ phận trong guồng máy quốc gia của chúng ta. Xin các người hãy để cho ông luôn các nhận lỗi lầm vì

NHƯNG trước thì đi sắc xin vẫn để, chúng tôi muốn xin phép bạn đọc được viện dẫn ra đây mới tài con số. (2)

ĐIỆN TÍCH TRỒNG RAU CÁI SỐ LƯỢNG SẢN XUẤT
Tỉnh thành mẫu Tây — Tỉnh thành tấn

	1957	1958	1959	1960	1957	1958	1959	1960
Nam Phần	6.975	7.742	6.990	7.462	104 625	79.609	62.222	70.128
Trung Nguyên	190	170	140	206	1.560	1.000	1.400	1.520
Cao Nguyên	1.150	862	1.907	2.282	45 500	22.110	31.100	37 938
Tổng số	8.315	8.774	9.037	9 950	151.685	102.719	94 722	109.586

Nói chung về vấn đề sản xuất rau cải trong năm 1960 thì tỉnh Tuyên Đức đã :

— Sản xuất gần 9/10 tổng số sản xuất của vùng Cao nguyên.

— Sản xuất gần 1 phần 3 tổng số sản xuất của toàn quốc VNCH.

Sau Tuyên Đức, hai « địch thủ quyết liệt » nhất của Tuyên Đức về vấn đề rau cải là hai tỉnh Nam phần sau đây :

— Ba Xuyên nổi năm sản xuất 21.126 tấn rau cải (bằng 2 phần 3 Tuyên Đức).

— Phong Dinh nổi năm sản xuất 10.000 tấn rau cải (bằng 1phần 3 Tuyên Đức).

Đà Lạt — Tuyên Đức (Đồng Dương) hiện có 52 ấp trồng rau và hoạt lực sẵ xa Đà Lạt có 3.427 sẵ rau, thu được 481.000đ. tiền cổ phần (Đà Lạt 1769 sẵ viên, Tuyên Đức 1658 sẵ viên).

Hợp tác sẵ rau thành lập từ 23 tháng 1 năm 1958 và trải qua ba bao quản trị ba :

— Ban quản trị thứ nhất (chủ tịch ông Trần Thế).

— Ban quản trị thứ hai (chủ tịch ông Trần minh Quang) từ 10-8-59 đến 20-8-61.

— Ban quản trị thứ ba hiện do một công chức (ông Le hữu Nhiệm trưởng ty Nông tin Tuyên Đức) điều khiển.

- Hợp tác sẵ rau Đà Lạt đã thu được bao nhiêu tiền ? Vay được bao nhiêu ? Làm được những gì ? Phải biến được ý thức hợp tác đến đâu? Thái hoà ra sao? vv.....trong những số báo tới chúng tôi sẽ tỷ mỷ trả lời những câu hỏi ấy. (Còn tiếp)

(1) Chuyện này mới xảy ra, ông N.H.Đ hiện đang bị câu lưu.

LUẬT 52 CAO THÁNG SAIGON
Trước Kho Việt - Long
Nhận dịp đổi địa chỉ mới chúng tôi xin hân hạnh mạy đại hạ giá
1) 1 Complet hàng Tergal de Luxe vừa giá đặc biệt 1.250đ và 1.400đ
2) 1 Quần Tergal de Luxe 330đ và 410đ. Có sẵn nhiều hàng Anh, Mỹ, Pháp v.v... chặp hợp thời trang để quý khách lựa chọn.

Anh-Văn
MAIFA'S
7/2 Phan-đình-Phùng Saigon
9-11 62 Sáng, Chiều, Tối
Mở thêm các lớp :
— Sơ-Đẳng cấp I và II.
— Trung - Cấp (Pract. Your English Part I và II).
— HOÀN BỊ và LOWER.
— THÔNG-ĐỊCH Đợt II (Bài chọn học phải không).
— G.S. Nguyễn-văn-Tăng và E.S. Thái tận tâm sốc tăng học - viên. Đăng ký Gọi và phát âm để LUYỆN GIỌNG tối tân.

Tiếp theo A trang 1

re tác phẩm, điều khác cũng có mặt, trong số có vài tác phẩm khác trên kim loại đáng chú ý như : Vũ công Heress (trên Gene Kloss, Hoa Kỳ) N quốt Nữu (của Kitahara Matsuda, Nhật), Xây dựng (của Clement Meadmore, Úc) v.v...

Phòng triển lãm được tổ chức rất khoa học, mỗi gian dành cho tác phẩm của một quốc gia, khiến người xem dễ thưa dõi và nhận định nghệ thuật của từng quốc gia.

Người ta nhìn thấy rõ nếp sống thăng lăng, đầy vẻ tự của người Hoà Lan qua Con Ở- Đặc, Điên thăng 5, Nước chanh sắt, Ý chế chiếu điều tiêu tăng của đức qua Hồ sắu Ischia. Thờ thách không gian; lối sống mạy mắc, đặc bạn đương của đảo Hoa Kỳ qua Hoan Loc, Tiếng xé vải, Điên hành, lối sống phân hoá của người Thụy Sỹ qua Bài biển, Chim Mông, Mùa Thu ở Tessin ; cách sống đồng, đăng cảm của đảo Mã Lai qua Bay, Tin cảng, Đời sống Ngư phủ ; tất thích thú thơ mộng của đảo Trung Hoa Quốc Gia qua các bức thủy mạc ; nếp sống lặng lẽ, hình lòng nhưng chan chứa tình cảm của đảo Anh qua Xin Thiên Thần an giấc, Di thăng vô ...

Lối bố cục cũng như đề tài của nhiều bức tranh rất lạ, khiến người xem phải suy tư. Lưỡng giữ nghệ thuật mới là từ thấp bóp phương trời bay -lại đã đem đến cho thế Đô Việt Nam Cộng Hòa trẻ trung sự những tinh tác kỳ ảo. Riêng về gian Nhật-Bản, người ta không khỏi không ngỡ ý đặc biệt đến một tác phẩm của bọn sỹ Nhật T. Nishi và Kimoto Kinji, Thủy Hàng, mỹ nghệ ở Việt Nam.

Về phần Việt Nam, người ta thấy hầu hết những bạn vẽ quen tên đều có tác phẩm dự cuộc triển lãm Quốc tế này, có nhiều bạn sĩ mang tác phẩm cũ (sáng tác trong năm 3 năm nay) cũng có nhiều người mang tác phẩm mới sáng tác ra đây.

Đây là lần thứ nhất Việt Nam Cộng Hòa được vinh dự được ra sẽ chức một cuộc triển lãm quốc tế mỹ thuật, và đây cũng là lần thứ nhất, người yêu nghệ thuật ở đất Sài-Gòn được dịp hiểu rõ và thưởng ngoạn thuật hội hoạ của nhiều nước bạn. (Cũng nên biết rằng song song với cuộc triển lãm này, bưu ở Phòng Thông Tin đang ở tự Do cũng đang có cuộc triển lãm Nghệ Anh Quốc. Lé ký III có 34 quốc gia tham dự trong số có VNCH).

Tiếp theo Q trang 1

phiếu phức nhất là khi phải ở đi tiêu lại cho khách hàng. Do đó nhà ở cực thách Đà-lạt đã yêu cầu Ty Ngân khố địa phương đành cho thương gia Đà-lạt được đổi một số tiền lẻ, loại một đồng.

Thương gia có thể đổi từ 300 đồng cho đến 1.000 đồng mỗi tuần bởi Ngân hàng phát hành 1962.(H.L.)

Tiếp theo O trang 1

giá : Đi các cần cầu ở Quy Bạ đi đà Thro tin Mỹ Tho và Sài gòn gặp các cần cầu hỏa tiễn ở Quy Bạ.

Tại Thủ nhà bay hiện có 60 gian phòng hòa tiến bức lực đa của Mỹ. Mặt khác có tin là cuộc thí nghiệm hỏa tiễn phi cơ tinh sắt của Mỹ hay trên sự nay. Một phi cơ Mỹ mới tiếthong lúc bay thăm thính.

Mỹ cũng cầu vấng nếu Quy Bạ gây hẫn với phi cơ Mỹ thì sẽ gây phẫn ứng ngay.

Tiếp theo B trang 1

tiền kém, trâu bò của chúng tôi đã mua lại sẽ đem gặp nhau. Tình trạng này kéo dài tất chúng tôi không chịu nổi lỗ là sẽ phải giải nghệ nhưng nghề mổ cho vui nhà tư bản độc quyền. Hơn nữa vì biện pháp ngăn nghiêu bắt ngờ ấy, sẽ trên bỏ mồ thì không đúng số cần đông lam cho thịt nong ăng chính phủ sẽ :

— thống nhất mẫu mực kiểm soát để xự kiểm soát của Ty Thú Y Tỉnh không bị cản trở Điều 10 Thị Đô Thành phải thăng :

— cho phép hộ thịt số trâu bò bệnh đã được các Ty Thú Y Tỉnh cho phép đưa về đô thành ba ngày để cứu vãn số phẩm của các cơ sở là nhà nước tính.

Chúng tôi biết rằng nói nguyên vọng này là quá sớm tôi có thể chốc lây sự quan hiểu. Nhưng tin vào sự sáng suốt của Chính Phủ do quý vị đại diện, chúng tôi thành thực mong lắng tôi kêu cứu của chúng tôi sẽ có kết quả. Đại diện các lò mổ

Mở 31-10 6 Lớp T.H.B.N.C.
Tại trường AN-BÔNG 180 Lý-thái-Tổ
★ Dành cho h. s. đã hoặc đang học Đệ Tứ
★ Giải đề thi theo thể thức mới
★ Nhiều lớp bổ túc về Toán Lý Hóa Sinh ngữ Việt.

TRUNG-HỌC TRƯỜNG-SƠN
129 Lê - văn - Duyệt Saigon
2-11-62 đến :
1) 7 giờ tối : TOÁN LÝ-HÓA TỦ TÀI 1
2) 3g chiều và 7g tối : TOÁN LÝ-HÓA TỦ-TÀI 2
Ghi tên và hỏi chi tiết tại văn phòng.

Tr. ANH-NGỮ TRẦN-GIA-ĐỘ 420 Trần quý-Cáp Saigon
Trường chuyên Anh ngữ mở đầu tiên tại Nam Việt đã đào tạo rất nhiều học viên ưu tú được danh tiếng và tín nhiệm. November 62 tăng chiêu tối khai giảng nhiều mới đủ tính đó :Đàm thoại.So cấp, Trung cấp Lower Level và Direct Method từ quyển 1 đến V. Practic II (cho H.S. trung học) do Hiệu - trưởng Trần-gia-Độ đích thân hướng dẫn. Đặc biệt có lớp sáng và chiều riêng cho các em từ 10 đến 12 tuổi đã học Anh ngữ hoặc mới vô lòng (học buổi 5 ngày mỗi tuần).

5 và 6-11 PHÁP-VĂN ĐỆ IV, II
(G.S. HOÀNG-CHƯƠNG) Trường HÀN-THUYÊN.
87 Cao-Thắng và VAN-HANH, 443 Hai Bà Trưng—Saigon

Trường THỦ-KHOA 52 Ng-khắc-Nhu Saigon
5 - II - 62 Khai giảng các lớp :
• TOÁN - LÝ - HÓA Tam, Tứ, Ngũ, Lục
• TOÁN - LÝ - HÓA Luyện thi T.H.B.N.C.
G.S. HOÀNG-TƯỜNG-THUỶ phụ trách.
Có lớp Chiều và Tối — Ghi tên từ 3-11-62

Trường QUỐC-ANH 215 215 Ngô-đình-Khôi (Cong - Ly nối đài) 5-11 mở LỚP TỐI
ANH - VĂN đủ mọi trình độ
• Vỡ lòng—Sơ-Cấp—Trung-Cấp—Đàm-thoại — Thực Hành
• Luyện thi Trung-Học — Tú-Tài
• Bổ túc Thất — Lục — Ngũ — Tam
Do các G.S. : Bent, Paul, Liepe, Khang và Chi
PHÁP • Luyện thi Tú-Tài I (Cự Giai), Trung-Học (lớp thấp).
VĂN • Bổ Túc Thất — Lục — Ngũ — Tam (Balaise — Pouog)
Toán-Lý-Hóa Đệ-Nhị (Giáo - Sư Học, Tính, Lý-)
Giảm phí : — Người nghèo, Quân-nhân, Công-An, Cán-Sát
— Công tư chức, Học-sinh đã học 1 lớp ngày

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền Đang muốn mua mua. Hàng Vải. Tư 1 đến 5 đồng đầu 608 Mỹ đồng mua tính thêm 154

Thầm từ Trần Minh
— Thầm từ Trần Minh mà nhiều đặc gia đình thân thân đã phát hành tại Saigon, Lục tỉnh, Đô thị, Quận lỵ, Đang bán tại nơi bán thân hàng TÂN BIÊN — SAIGON MOIL mà vừa được đọc xét hoàn nghiệm.

Đây là một tác phẩm đầy đủ, đầy đủ vẻ hoạt động chắc chắn và hàng ngày được bán đến tại Hàng Phát Hành : A-CHÂU, Le Lai Saigon.

Bánh cưới được các bạn gần xa đang mong chờ nhà lá ngon, tinh bán trong nhà, lịch sự không đúng bánh trung thu Việt Nam lên nhất

VÍNH-HƯƠNG
368 Lê văn Duyệt (cạnh rạp ... ở THANH VÂN) Hòa Hưng — Saigon
đã bán Bánh Cốc, Bánh Xu Xê, Bánh Dẻo, Bánh Quế, Bánh Gai, Mứt Sen... Đặc chế Trà Sen, Trà Mạn Sen, hương vị hoàn toàn Việt Nam — ăn các đây cũng.

Cho Mua QUÀ Phát trung Bánh đặt giao tận nhà

Thị B THẮT Trường cung. Ghi tên gặp tại Tr. HANH-NGHĨA. 42 Nguyễn-văn-Thoại-Gia-định

Bác sĩ Nguyễn Đình Thơ cũ mở phòng khám bệnh lại tại số 1031 đường Trần Hưng Đạo (Khoảng giữa Rạp Palace và Oscar) từ ngày 22-10-62.

Anh Văn Viện. Lớp sau đi 1 tháng Dịch Văn Q. Sự và thi THÔNG Chứng tỉnh mới) do G.v. Giám Đốc Học sinh Sách Bác Anh Ngữ LIÊM-HUYỀN-VÂN đảm trách. Nhận 10 người, ghi tra trước tại 94 Bạch Đằng, Gia Định.

Nhắn tin Nguyễn thị Chúc ở đâu về ngay 159/41 Võ Tánh Gia định Nguyễn trong Thoại.

Cần 1 nam thư kỹ có chứng chỉ đánh máy Le Progres Hồ ngày 28-29-10 tại số 71 Trần quang khải Đakao.

Bán Taxi loại bán đó BM BN BO BF Xin lên 121/51 Ngô tùng Châu Saigon.

Nhận nữ sinh ở trọ (không ăn) đã tiện nghi. Hỏi 175/2 Phạm ngũ Lão Saigon.

Thạch (Hàng bán nhà) xin đưa lòng mọi người, làm quen mọi nơi, sau những gió lạm vội. THANH BÁCH 79 VÕ TÁNH PHÚ NHUẬN.

Cửa hàng cho mướn gần nhà thờ tư, ngách số, mai mở. Hỏi 272 Trần quang Khải, Tân Định.

Nữ Công
KIM - DUNG
79 đường Ng-Phi-Khanh Tân-Định Gần phía số 190 K. T. Đã có bán Dạy cắt may và phục phục nữ, áo phục nam trang và gai Thêu, đan, làm bít tất, áo len.

Bán Đàn Thông giảng thông lớp tha bao đồ đồ, làm bàn nhung, vải, satin, voile.

Bán 1 Camion đầu Thames 15, đang bán đường Đalat Hoàn 3 Sơ tuổi, 2 bánh xe mới, máy tuan bảo. Giá 110.000đ Bưu thu hợp thư 71 Đalat.

Món quà được khác biệt phải là món quà được mua sắm tại Xin tìm quà TANDUC 18 Ng Huế

1-11-62 ngày khai giảng Anh-Ngữ Thương Mại Tân Định đã tại 18 ANH NGỮ ZIEN HÔNG, 80 đường Bà Huyện Thanh Quan.

Bán xe 950 Hiệu 948A Le và Duyệt Saigon.

Quý khách chú ý
Nơi thanh lịch ăn cần, sau sớm mai tốc của quý vị 14 thứ đặt đồng 2,5C. Đã đặc biệt hạnh tại nghệ Hot tác thêu khuôn mặt, tóc thuần không. Thích cuộc vui có thích của quý vị Giá đặc biệt cho học sinh thể hiện tại Ba hot tóc thơ gương mặt 104.

HỘI TÓC MÁY LÀNH HOA SINH 49 Trần hưng Đạo Saigon.

Pháp Văn DẠY RIÊNG Từng mỗi ngày Tính đó đề Nhi, đề Nhân, Cần bán và lượng Ma Mỹ 211-C.G. Trần Cầu Trương, 88Phát Diệm.

Nhà bán tuần đặt đồ ngày giao nhà ngay Hỏi tại 443/16 Phan-thanh-Giản, Saigon.

Sang một cửa nhà đó tiện nghi một tiền đường và Đan (141a2) 36 Trần quy Khoách. Hỏi 48 Đinh công Tráng Tân định.

Phòng Đã đích ASIACO 95 Tân - thất - Đam T. 22091. Nhận đích các thư tiếng Anh, Pháp, Nhật, Thai-Lan, Trung-Hoa v.v... ra tiếng Việt và tiếng Việt ra các thứ tiếng nói trên. Công việc khanh chóng bảo đảm.

Nhường gấp 1 nhà rộng, mặt tiền, trong nhà, Saigon, 5 phòng, có sân vườn garage tiện mở phòng mạch hoặc buôn bán Hỏi Đ. Viên Wadeco 97 Hàm Nghi gần lam vặc B.T.672.

Bàn học trẻ em Bàn và lành đồ loại BÀN HỌC. Sơnn bằng sắt. Rất mỹ thuật. Bền, chắc, và gọi bộ đó tiện VÂN LAN số 26 đường Cao Thắng Saigon.

Cinema (của Cinéma Vượt Long) MỞ 31-10 Lớp chuyên bài tập TOÁN LÝ-HÓA NHỊ — TỪ
● Giải đề giáo khoa theo thể thức mới
Chi tiết tại 180 Lý-thái-Tổ
KẾT QUẢ CHẮC CHẮN

PHÒNG THỊ-NGHIỆM Y-KHOA
108 Đại-lộ Lê-Lợi (Bonard) Saigon
CHUYÊN THỊ
MÚ Dịch bệnh - Lậu - Sung phổi, Phong Tính - Các loại vi trùng gây bệnh.
BÁM Dịch bệnh - Lao Phổi.
PHÂN Sán-Lãi — Kít-Lỵ.
MÁU Dịch Bệnh Sốt - Rét — Thương Hàn - Thổ Mửa — Lao - Phung nhà (Giang Mai).
NƯỚC TIỂU Đau Thận - Sỏi Thận Đau đường — Vi trùng Gây bệnh. Thu thô để biết đau thân Đa Bác sĩ — Được tổ chuyên môn phụ trách.

THỊ TRƯỜNG XE VESPA
Nơi mua bán nhiều xe Vespa nhớt Đi Thành, muốn mua xe mới, cũ, vừa ý, đến Salon Maxer thể sẽ cũng mua được liền. Khi muốn bán gấp, bày mang xe lại Salon Maxer thế nào cũng bán cũng, thì tục mua chóng khỏi phiền Bước; Nhân Lớn gớt bán xe mua chóng, không mất giá, bán hàng trăm 300 đồng mua chiếc bán lành tăng tên luôn; Xin mời lại ngay Salon Maxer 138 Hiền Vương SG. Đ. T. 20.373.

Giỏ đồng quê
Ai muốn nghỉ mát chỗ yên tịnh, bảo đảm Tiện nghi mát mẻ Lộ Ô Tây Ninh Nhà nghỉ khu có sẵn việc, có trại rộng đủ tiện nghi : đồ nhà bếp, nước, đèn.
Hỏi 72 Nguyễn công Trứ, S.G. Giá 1 tháng 3.000đ 1.000đ

Cần gấp một tiệm giặt ủi thể chứa 30.000đ. Hỏi 6, Đồng, 94 Bạch Đằng, Gia định.

Cho thuê điện nước. Hỏi 674 Phan đình Phùng Saigon.

Điểm tâm buổi sáng trăng gì bằng bánh ít ngọt Rồng Vàng Bảo Hương 79 Nguyễn cư Trinh Quận 1 Bà ít và lẻ các thứ bánh ngọt. Có nhận làm các thứ bánh đám cưới.

Nhượng gấp Watanabé 374 Hai bà Trưng Saigon Khám nói 5/11/62. Nhận giấy giao cung các buổi chiều.

Sơn Xuân-Quang
554 Phan-thanh-Giản Sg DT.25965
Mua bán bước đầu các loại xe cũ mua. Nhận gửi bán : Xe gắn máy, Sonoter, Moto xe hơi cũ, mua bán hàng rất nhẹ : CHỦ Ý : Khi quý khách mua xe xong đều được rửa sạch, nhớt xăc đầy đủ, thay thế, thay máy-Ắc, nhớt hộp số, nhớt đích (Pont AV-AR) đảm bảng. Nơi bán xe hơi nhiều nhất, đồ hiệu, đồ loại, đồ gia tiền. Nơi mua bán đồng tác cây. Nhân viên rất vẻ tiếp khách ân cần. Hoan nghênh quý khách viếng Salon nhân chăng tới.

Lamb retta Na2...A mới xưa xôn tốt. 21.500đ. Xem tại Accordéon Scandalli 120b-194/125 Trần quý Cáp Saigon.

Anh Ngữ Thực Hành
1-11-62 chuyên luyện đàm thoại, Thực hành, bổ túc văn phạm đó ông Hoàn 6 ngũ Vinh phụ trách (Thầy ít học sinh) Ghi tên và hỏi thử lý tại 605 Phan thanh Giản Saigon.

Nhận nuôi nơm sinh trường công nghiệp, ngoan, học giỏi. Hỏi 6, Tước số 65/13 Nguyễn phi Khanh Tân định (vào bước chiều từ tháng thứ đến sau trang tuần).

Mất bóp các giấy tiền Phan. Ngân Chân C.C. 305755không tiền. Mang lại 255/1 Hàng Sanh Thị Nghề bao ở. Thì hay Đ. T.25274. Xin bảo ơn.

Bán bông xe Dauphine. Xe vẻ đẹp. Hỏi 155 Bìu Chương Dương Saigon. Suất cả ngày.

Có nhà CHO THUÊ Hỏi 44 Hai bà Trưng chỉ giúm.

Bán nhà gạch, mái ngói, gồm bồn đồ tiện nghi 70.000đ 1.110x10m Số 651/4 Phan thanh Giản.

Ông PHAM - QUYNH & Nouvelles Ông Sang ... cần gấp gấp anh ... PHAM CHUNG ... Nguyễn duy Dương Cho lòa Xin Bà THÍNH Lê thanh Tôn Sg

Bà NGUYỄN - THỊ DÂM ... NGUYỄN-VĂN MỘ ... Hàng Hồ Đông xá Hà Đô Huyện An Dương Thủ Kiến An. Xin hỏi bà Tỉnh 111 Lê thánh Tôn Sg.

Bán nhà bán Hợp tác Thương Mại tại Chelon, ngay trước bến xe Cao Thắng và Trung Phân, nhà lầu đặc đủ tiện nghi. Xin hỏi 669 đường Pétrus Ký nối dài, rộng gần lớn mặt trung gian.

Cần nuôi 1 cán nhà 2 hoặc 3 phòng gần Dinh Độc lập 2000đ 1 tháng Hỏi hoặc gửi thư) đ. Tân 84Bis Tự Đức Saigon.

Bán gấp Bán gấp xe Fallaw 6 máy số thường có radio kiểu 59 x6 CDNG giá bán 6 bao O. Lien 49. Pasteur (đầu từ Phòng 41 Bank of communications Saigon hay D. T.21959 gặp tiền mặt, miễn liệp trung gian.

4 C.V. Bán xe nhà thật tốt và rất sơn sơn mới 47.000đ. 444 Phan đình Phùng Saigon, làm chủng hồi.

Bán nhà lầu đặc B.A 4 phòng bồn đầy đủ 150.000đ-118 Phan thế Hiển (Bến tàu đầu cầu ...).

Mất giấy tờ
Ngày 25-10-1962 tôi bị thất lạc : thẻ căn cước số 401661 (quận I — T.6.61), thẻ trung bình (số quân 56A158162), thẻ sinh viên y khoa năm thứ 5 và nhiều giấy tờ khác. Tôi đã khai tại quận. Vậy ai xử dụng những giấy tờ đó sẽ bị truy tố trước pháp luật.
Đặng Minh Chân
9 Nguyễn văn Giai 9 Dakao

Ăn và ở
Nam Nữ cùng tư hức và Nam Nữ sinh. Phế liệu đồ mua. Ai muốn nghỉ yên tĩnh 36/42 Cô Bắc Saigon.

Chiều 25-10-62 tôi đánh rớt 1 vì nhỏ máu xanh, trong có 1 cán cược số 399.285 và giấy tờ cần thiết (không có tiền). Ai lượm được đem lại 65D Pétrus ký nối dài (bên ao Ngã bảy) Xin hậu tạ.

TÌM CHA
Ông LÊ-XUÂN-HOE sinh tại Hàng Hà-Nội, và Tên-Đã, Quận Bình Lục, Hà Nam (Bắc-Phần). Đi cư vào Nam lau nam.
Nay cho ở đâu cho con biết tin.
Con LÊ-XUÂN-CHI
Số quân 6.284. KBC-6023

Nhà đất, đồ tiện nghi, rất tiện lợi buôn bán, nhà thuốc. Hướng mát. Giá đề mua 289 Trần Quốc Toản.

Cho thuê Nhà sáy, lót gạch bông, điện, cửa tiêu 800đ một tháng tại 443/311 Trương minh Giảng Saigon.

NHẮN TIN
Ông Phạm-Chung cán cược số 141501 ở đường Nguyễn duy Dương Cho-lớn có người em : Phạm Quyền ở Nouvelle Calédonie mới ở. Cần gặp tại Cầu Lắc Bộ Công Chức đường Trương minh Giảng, cần gấp.

Muốn thuê 1 căn nhà tiện nghi cỡ 3.5X 14m. Hỏi 229 bis Hai bà Trưng.

Pháp văn dạy riêng người lớn và trẻ em. Cần bản thực hành. Phong lịch. Ông Trung Nghĩa 60 Phát Diệm.

Em nhỏ NGỦ ĐỀN MẤT NGỦ
ANACINE
Viên ngủ Xá vệ
Hãy ngủ ngon
Hãy ngủ sâu
Hãy ngủ tốt
ANACINE
Số 152 - N. 5.62

NGỪA BỆNH RẺ TIỀN
HƠN CHỮA BỆNH
KHUYNH-DIỆP BÁC-SỸ-TÍN nhỏ vào khăn tay để lúc đi bộ gặp xe rác, bụi bặm, hơi đất, lúc mưa, lúc đi cinéma, ngừa CẢM rất hiệu quả.
KHUYNH-DIỆP BÁC-SỸ-TÍN mua giờ nào cũng có !
KHUYNH-DIỆP BÁC-SỸ-TÍN mua nơi nào cũng có !
Kiểm nhận số 566 BYT—QCDP.

NGÀNH CHUYÊN MÔN
RÁP và SỬA RADIO
Lớp mới mở ngày 2-11-62 — Học ngay tại trường, cả lý thuyết và thực hành — Học phí nhẹ — Chia đồng nhiều lần.
Ghi tên nơi trường V.T.D. THANH-TUYỀN, 17 Võ - Tánh (Ngã Sáu) SAIGON. Đặc biệt : lớp Transistor (2 tháng).

LỚP TRIẾT HỌC ĐỆ NHẤT A.B.C.
● LỚP TÂM LÝ (Đệ Nhất A.C.)
● LỚP CHUYÊN BÀI TẬP (Đệ Nhất A.B.C.)
Khai giảng 3-11-62. Ghi tên trước.
Tại trường TRUNG-THỨ 214/2 Phan-đình-Phùng

In tại nhà in riêng của NGÔN LUẬN 86 Lê-Lai—SAIGON
Giám đốc trị sự : LÊ TÂM VIỆT — Quản lý : NGUYỄN NHƯ CƯƠNG
Ngân phiếu xin đề tên ông NGUYỄN NHƯ CƯƠNG

ANH-VỰ 43-45 — đường BÙI-VIỆN Saigon — Đ.T. 24.617
Xin trân trọng giới thiệu một chương trình đặc độc để chào mừng ngày QUỐC-KHÁNH 62, từ 25 đến 28-10-1962 :
— Ban kịch đông nhạc TUỔI XANH với các ca Phương Mai, Phước Vân, Ngọc Hằng. Ban hợp ca THĂNG LONG với phác cảnh NINH NANG — Ban A.V.T. — Ban vũ NGUYỄN THÔNG, Tam Kim, Xuân Thu, Hai đôi song ca : Tuyết Mai - Bằng Tâm, Trúc Mai - Kim Chi — Tài Nhạc Gian Dượm có Hồ Điệp và 2 ban Tranh Chức (Thập Lục) Nguyễn đình Nghĩa (Sáng tác). Nhân bài hướng thật mới lạ của Trần văn Trạch. HÀI KỊCH : Hai Chàng Đại Bịp.

Phòng trà ĐỨC - QUỲNH 19 Cao-Thắng — Cả mùa lạnh
Với các cô : Vân-Ngọc—Kim-Mai—Kim-Thanh—Kim-Bằng— Mai-ngọc-Khánh — Mộng-Tranh — Sơ-Ca — Dạ-Thảo— Song-Kim — Mộng-xuân-Lan.

Bar Restaurant MỸ-PHỤNG
Mở cửa từ 17g đến 2g khuya
Khung cảnh huy hoàng, tráng mắt. Non thông thức mỗi ăn của quý vị sinh điệu. Với các đầu bếp Hồng-Kông mới qua cống hiến quý vị nhiều món ăn mới lạ. 19g.30 có ca nhạc

REX Chiếu độc quyền — Phim chọn lọc
LA LAME NUE (Lưỡi dao trần)
Phim cuối cùng của Gary Cooper-Deborah Kerr-Diane Cilento-Michael Wilding-Eric Portman-Peter Cushing